

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI N.1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETT. B) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/04 - Lingua e Traduzione - Lingua Francese - DIPARTIMENTO DI Scienze Politiche - UNIVERSITA' ROMA TRE.

**VERBALE N. 2
(Valutazione preliminare dei candidati)**

Il giorno 13-09-2021 alle ore 12.00 si è riunita presso il Dipartimento di Scienze Politiche, la Commissione giudicatrice della suddetta selezione, nominata con D.R. n. 902/2021 del 24-06-2021 nelle persone di:

Prof.ssa Concetta Cavallini, Componente
Prof.ssa Benedetta Papasogli, Presidente
Prof. Francesco Spandri, Segretario

La Commissione, accertato che i criteri generali fissati nella precedente riunione sono stati resi pubblici per almeno sette giorni, inizia la verifica dei nomi dei candidati e tenendo conto dell'elenco fornito dall'Amministrazione dichiara di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado incluso con gli stessi (art. 5 comma 2 D.lgs. 07.05.1948 n.1172).

La Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati alla selezione trasmesso dall'Amministrazione, delle pubblicazioni effettivamente inviate, delle esclusioni operate dagli uffici e della rinuncia pervenuta da parte del Dott. Giuseppe SOFO, decide che i candidati da valutare ai fini della selezione sono n. 3 e precisamente:

- 1) Florence Adrienne COURRIOL
- 2) Andrea D'URSO
- 3) Valentina TARQUINI

e come stabilito nella riunione del 26-07-2021, data la loro numerosità, inferiore o pari a 6, sono tutti ammessi alla discussione pubblica ed alla valutazione.

La Commissione quindi procede a visionare la documentazione inviata dai candidati e vengono prese in esame, secondo l'ordine alfabetico dei candidati, solo le pubblicazioni corrispondenti all'elenco delle stesse allegato alla domanda di partecipazione al concorso.

La Commissione, ai fini della presente selezione, prende in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di

dottorato o dei titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui al presente comma.

Per la valutazione la Commissione tiene conto dei criteri indicati nella seduta preliminare del 26-07-2021.

Il Presidente ricorda che le pubblicazioni redatte in collaborazione con i membri della Commissione e con i terzi possono essere valutate solo se rispondenti ai criteri individuati nella prima riunione del 26-07-2021.

La Commissione, terminata la fase dell'enucleazione, tiene conto di tutte le pubblicazioni presentate da ciascun candidato, come risulta dagli elenchi dei lavori dei candidati, che vengono allegati al verbale e ne costituiscono parte integrante. (Allegato A)

La Commissione procede poi all'esame dei titoli presentati da ciascun candidato, in base ai criteri individuati nella prima seduta (Allegato B – Curriculum).

La Commissione procede ad effettuare la valutazione preliminare di tutti i candidati con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato (Allegato C).

Alle ore 18.30, accertato che è terminata la fase attinente alla redazione dei giudizi analitici relativi ai candidati, che sono uniti al presente verbale come parte integrante dello stesso, (All. C verb. 2), la seduta è sciolta e la Commissione unanime decide di aggiornare i lavori al giorno 14-09-2021 alle ore 9.00 per l'espletamento del colloquio e l'accertamento della conoscenza della lingua straniera.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 13-09-2021

LA COMMISSIONE:

F.to Prof.ssa Concetta Cavallini

F.to Prof.ssa Benedetta Papasogli

F.to Prof. Francesco Spandri

Il presente documento, conforme all'originale, è conservato nell'Archivio dell'Ufficio Reclutamento della Divisione Personale Docente e Ricercatore.

ALLEGATO C

Giudizi analitici sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica dei candidati:

CANDIDATO: Florence Adrienne COURRIOL

Titoli e curriculum

Descrizione

La dott.ssa Florence Adrienne Courriol, "normalienne" a Lione ove ha ottenuto i titoli di Master I e Master II in Études italiennes e in Traductologie, ha conseguito il Dottorato nelle stesse discipline presso l'Université de Bourgogne nel 2015. Lettrice di scambio all'Università La Sapienza di Roma fra il 2018 e il 2020, è stata per quattro anni, di cui tre dopo il conseguimento del Dottorato, A.T.E.R presso varie Università (Rennes 2, Avignon, Grenoble Alpes, Aix-Marseille) in dipartimenti di italiano. Ha ottenuto la "Qualification aux fonctions de maître de conférences" nelle sezioni 7 (Sciences du langage) e 14 (Langues et littératures romanes). Nel 2009 ha superato l'esame di Agrégation di italiano. È bilingue italiano-francese e italiano-rumeno.

Come dottoranda, come A.T.E.R. e come lettrice di scambio ha svolto una intensa attività didattica tanto nell'insegnamento dell'italiano e di vari aspetti della civiltà italiana quanto nell'insegnamento del francese e della traduzione fra le due lingue.

È membro del Laboratoire CAER – Centre Aixois d'Études Romanes e membro associato ITEM. Équipe Multilinguisme, Traduction, Création, nonché membro di alcune società scientifiche.

Ha partecipato a vari convegni internazionali e giornate di studi e contribuito ad organizzarne alcuni.

Giudizio

La candidata presenta un curriculum apprezzabile sia dal punto di vista delle attività di animazione culturale sia per quanto riguarda gli impegni istituzionali e didattici. Promettente il suo investimento nell'ambito della ricerca come è attestato dalla sua partecipazione a convegni e a gruppi di ricerca.

Produzione scientifica

Descrizione

Oltre a una interessante attività di traduttrice e a molteplici iniziative di animazione culturale, Florence Adrienne Courriol ha sviluppato, con regolarità e continuità, interessi di ricerca nell'ambito dell'italianistica e della traduzione italiano-francese, specializzandosi dopo una traduzione e edizione di Guicciardini – in problemi relativi alla traduzione di autori italiani del XX e XXI secolo, con particolare attenzione al plurilinguismo e alla traduzione dei dialetti. A questa tematica è dedicata anche la tesi di dottorato, attualmente in corso di pubblicazione presso Peter Lang. Ineguale la qualità delle sedi editoriali. La candidata presenta un profilo di italianista, con interessi linguistici e traduttologici.

Ai fini di questa valutazione comparativa presenta, oltre alla tesi di dottorato, 11 prodotti, tra cui un pregevole volume (edizione e traduzione di alcuni testi di Guicciardini, n. 2), diversi articoli (nn. 5, 6, 7, 10) e saggi in volume (nn. 3, 4, 8, 9) intorno alla questione del plurilinguismo, della sua traduzione e della sua ricezione, più due titoli che vanno considerati come non valutabili. Non ha infatti carattere di prodotto scientifico l'intervista a Mario Perrotta, peraltro svolta in collaborazione con Filippo Fonio (n. 11), e non è riconoscibile l'apporto specifico della candidata nel

dossier sul *Milite ignoto* dello stesso autore (n. 12), la cui traduzione francese "collettiva e collaborativa" è dovuta al seminario d'italiano dell'Université Grenoble Alpes.

Giudizio

La candidata presenta un numero di 9 pubblicazioni valutabili su un massimo di 15. Possiede un profilo scientifico di italianista operante su un corpus di autori analizzato dal punto di vista del plurilinguismo e di problematiche traduttive e traduttologiche verso il francese.

Giudizio complessivo

La candidata presenta sul piano accademico e scientifico un profilo vivace e promettente, anche se debolmente congruente con i requisiti e le attese della presente procedura.

CANDIDATO: Andrea D'URSO

Titoli e curriculum

Descrizione

Dopo essersi laureato in Lingue e Letterature Straniere con lode e dignità di stampa all'Università del Salento nel 2005 e aver conseguito, nel 2008, il Master Scientifico-Culturale di II livello in Letteratura comparata e Traduzione del testo letterario e, nel 2009, il titolo di Dottore di ricerca (Scuola di Dottorato "L'Interpretazione", sezione Letteratura comparata e Traduzione del testo letterario) con *label* aggiuntivo di *Doctor Europaeus* presso l'Università degli Studi di Siena, il dott. Andrea D'Urso è stato tra il 2010 e il 2013 Assegnista di Ricerca in Letteratura francese per un periodo complessivo di 30 mesi presso l'Università del Salento e successivamente, nel biennio 2019-2020, A.T.E.R. all'Università di Lille dove ha tenuto corsi di Lingua e Letteratura italiana XIX-XX, Traduzione francese-italiano, Interculturalità e identità. Ha goduto inoltre per tre mesi di una Borsa di studio della Fondazione Primoli.

Nel 2016 ha conseguito in Francia la "Qualification aux fonctions de maître de conférences" (sezione 9, Lingua e Letteratura Francese). Nel 2020 ha ottenuto l'ASN alle funzioni di professore universitario di II fascia per il settore 10/F4 (Critica Letteraria e Letterature Comparee) e, nel 2021, l'ASN alle funzioni di professore universitario di II fascia per il settore concorsuale 10/H1 (Lingua, Letteratura e Cultura Francese). Ha svolto attività di Peer reviewer per la «RIFL – Rivista italiana di filosofia del linguaggio» e per «[sic] – a Journal of Literature, Culture and Literary Translation». È membro dell'Associazione per gli studi di teoria e storia comparata della letteratura dal 2009. Tra il 2010 e il 2021 ha svolto, quasi continuativamente, attività didattica presso l'Università del Salento dove ha tenuto in qualità di Docente a contratto corsi di Critica letteraria ed Ermeneutica del Testo, Letteratura francese, Lingua e Traduzione – Lingua Francese. Dal 2017 al 2019 è stato Lettore di italiano all'Università di Lille. Dal 2008 a oggi ha partecipato all'organizzazione scientifica di alcuni seminari e, in qualità di relatore, a numerosi convegni, giornate di studio e seminari nazionali e internazionali, in diversi ambiti scientifici tra semiotica, filosofia del linguaggio, sociologia della letteratura, traduzione, letteratura francese, letteratura italiana e letteratura comparata.

Giudizio

Il candidato presenta un percorso formativo e un respiro internazionale di sicuro valore con un forte investimento nella didattica. L'attività scientifica è intensa ma discontinua per quanto riguarda gli ambiti di interesse.

Produzione scientifica

Descrizione

Il candidato presenta, oltre alla tesi di dottorato inedita su *Vincent Bounoure e gli sviluppi del surrealismo dopo la morte di André Breton*, 15 pubblicazioni tra cui 1 monografia (scritta in collaborazione), 11 articoli in rivista (di cui 4 in riviste di classe A) e 3 contributi in volume collettaneo. Tutte le pubblicazioni hanno autore unico tranne due (1, 3), per le quali è esplicitato il contributo individuale del candidato. La sua produzione scientifica, compresa tra il 2011 e il 2021, si concentra prevalentemente su due ambiti di ricerca: il primo, promettente ma suscettibile di maggiori sviluppi, è lo studio del movimento surrealista indagato nella sua articolazione dialettica tra azione e teoria (1), nella sua evoluzione post-bretoniana (8), nelle polemiche ideologiche che hanno scandito la sua ricezione (11) e nella complessità dei fattori che lo pongono in dialogo con alcune teorie di filosofia del linguaggio del Novecento (Valentin Vološinov, Tran Duc Thao e Ferruccio Rossi-Landi; Michail Bachtin e Charles Morris) (12, 14); il secondo, che ha prodotto esiti validi anche se solo parzialmente congruenti con il profilo richiesto dal bando, è la riflessione sulla semiotica intesa come scienza della società e demistificazione dell'ideologia (2, 3), sui suoi rapporti con l'economia politica (15), sulle sue possibili applicazioni alla sociologia della letteratura (Lucien Goldmann) (7), alla teoria e alla pratica traduttiva (9) e all'analisi dei rapporti di produzione e riproduzione sociale (16). Due contributi sono dedicati a Baudelaire, il primo in chiave traduttologica (5), il secondo in chiave sociologica, con particolare attenzione agli scritti di Walter Benjamin sulla poesia baudelaireana (4). Infine il candidato presenta una introduzione critica a un numero monografico di rivista dedicato al tema "Regards comparés sur la littérature" (6) e uno studio socio-storico di una novella naturalista, *Spirito ribelle* di Gian Pietro Lucini (10). Discontinua – in alcuni casi ottima – la qualità delle sedi editoriali.

Giudizio

Il candidato presenta 15 prodotti valutabili su un massimo di 15. La produzione scientifica appare abbondante e continua nel tempo con alcune disparità dei singoli titoli nell'originalità, nella rilevanza e nel rigore metodologico.

Giudizio complessivo

Il candidato, provvisto di un nutrito curriculum di titoli professionali e accademici, presenta un profilo di studioso valido ma discontinuo, parzialmente congruente con l'ambito della presente procedura o con tematiche correlate.

CANDIDATO: Valentina TARQUINI

Titoli e curriculum

Descrizione

La dott.ssa Valentina Tarquini, laureata in Lingue e Letterature straniere presso la LUMSA a pieni voti e con dignità di stampa, dopo un diploma di Master di secondo livello in Relazioni internazionali e Studi diplomatici, ha conseguito nel 2012 il titolo di Dottore di ricerca in Culture e Letterature comparate/Littérature française, générale et comparée presso l'Università degli Studi Roma Tre e l'Università di Strasburgo (Dottorato in cotutela). Ha completato la sua formazione grazie a due borse post-dottorali, la prima (fra il 2012 e il 2013) erogata dalla Fondazione Primoli e dall'Ambasciata di Francia per un soggiorno di ricerca presso il Centre International d'Études Francophones della Sorbonne – Paris IV, la seconda (borsa "Fernand Braudel" cofinanziata con fondi europei, 2015-2016) presso il laboratorio Lettres, Idées, Savoirs dell'Université Paris-Est Créteil. Nel 2015 ha ottenuto la "Qualification aux fonctions de

maître de conférences” nelle sezioni 9 (Langue et littérature françaises) e 10 (Littératures comparées), e nel 2021 l’ASN alle funzioni di professore di II fascia nel Settore Concorsuale 10/H1 (Lingua, Letteratura e Cultura Francese). È altresì vincitrice del concorso a cattedre per la scuola secondaria – AD05: Francese.

Ha svolto attività di docenza e di didattica universitaria nelle Università di Roma Tre, di Macerata e nella Università telematica Guglielmo Marconi, dapprima con un contratto integrativo (2015-2016), poi con numerosi contratti di titolarità (dal 2016 ad oggi) sia di Lingua e traduzione sia di Letteratura francese, e nel ruolo di Collaboratore Esperto Linguistico (dal 2017 ad oggi) che l’ha vista impegnata in un progetto pilota per la didattica online. Ha insegnato o tenuto seminari anche a livello dottorale.

Dal 2009 è membro permanente del Collège doctoral européen dell’Università di Strasbourg. Dal 2017 è membro associato del Centre de Recherche “Écritures” dell’Université de Lorraine e dal 2018 è membro fondatore del Gruppo di ricerca “Approches socio-historiques des littératures des Suds” patrocinato dalle Università di Paris 1, della Lorraine e di Sorbonne Nouvelle – Paris 3.

Ha partecipato come relatrice a un buon numero di convegni nazionali e internazionali, e contribuito all’organizzazione di alcuni.

Giudizio

La candidata presenta un curriculum ricco e articolato, con attività scientifiche fortemente coerenti e solidi agganci a gruppi di ricerca internazionali.

Produzione scientifica

Descrizione

La produzione scientifica della candidata, sostenuta e continua nel tempo, delinea una chiara specializzazione nell’ambito delle letterature francofone, con una gamma metodologica e una strumentazione critica che variano dalla critica tematica e dell’immaginario, all’interesse sociologico per il campo letterario francese e francofono, all’analisi delle strategie argomentative e delle forme discorsive, a problemi di teoria letteraria in rapporto a contesti socio-culturali. Generalmente buona e talora ottima la collocazione editoriale. La candidata presenta ai fini della valutazione comparativa 15 prodotti, tra i quali 1 monografia, 7 articoli (di cui 4 in rivista di classe A) e 7 saggi in volume, quasi tutti in collettivi internazionali. L’importante monografia (3), frutto della rielaborazione della tesi di dottorato, è una disamina critica molto articolata delle figure e dei linguaggi del folle nell’Africa subsahariana (tematiche riprese in 8 e 13). Gli autori da lei più visitati nei saggi e negli articoli sono Fatou Diome (4, 6, 15), Boubacar Boris Diop (2, 14), Abdourahman A. Waberi (7, 10, 12) e Alain Mabanckou (10), mentre gli articoli e i saggi 1, 5, 9, 11 affrontano problematiche relative allo statuto dello scrittore, al rapporto centro-periferie, alla questione dello spazio letterario africano, all’idea di letteratura-mondo e Africa-mondo, con una capacità crescente di produrre in ambiti spesso innovativi un discorso di notevole complessità critica.

Giudizio

La candidata presenta 15 prodotti valutabili su un massimo di 15, di qualità costante e con punte di eccellenza.

Giudizio complessivo

La candidata, provvista di buoni titoli professionali e accademici, presenta un profilo di studiosa complessivamente maturo e convincente, anche rispetto all’ambito della presente procedura o a tematiche correlate.

Il presente documento, conforme all’originale, è conservato nell’Archivio dell’Ufficio Reclutamento della Divisione Personale Docente e Ricercatore.

**PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI N.1
RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3,
LETT. B) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 -
SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/04 – Lingua e Traduzione –
Lingua Francese - DIPARTIMENTO DI Scienze Politiche**

**VERBALE N. 3
(Discussione dei titoli e della produzione scientifica e prova orale)**

Il giorno 14-09-2021 alle ore 9.00 si è riunita presso il Dipartimento di Scienze politiche, la Commissione giudicatrice della suddetta selezione, nominata con D.R. n. 902/2021 del 24-06-2021, nelle persone di:

Prof.ssa Concetta Cavallini, Componente
Prof.ssa Benedetta Papasogli, Presidente
Prof. Francesco Spandri, Segretario

per procedere alla discussione pubblica durante la quale i candidati discutono e illustrano davanti alla Commissione stessa i titoli e la produzione scientifica e dimostrano l'adeguata conoscenza della lingua straniera.

La Commissione procede all'appello dei candidati in seduta pubblica svolta in modalità telematica sull'applicazione Microsoft Teams in dotazione all'Ateneo.

Sono presenti i seguenti candidati, dei quali è accertata l'identità personale.

- 1) Florence Adrienne COURRIOL
- 2) Andrea D'URSO
- 3) Valentina TARQUINI

I candidati sono chiamati a sostenere il colloquio in ordine alfabetico.

- 1) Florence Adrienne COURRIOL
- 2) Andrea D'URSO
- 3) Valentina TARQUINI

Al termine della discussione dei titoli e della produzione scientifica, e della prova orale, la Commissione procede, dopo adeguata valutazione, all'attribuzione di un punteggio ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati, ad un punteggio totale, nonché alla valutazione della conoscenza della lingua straniera in base ai criteri stabiliti nella seduta preliminare del 26-07-2021.

Tali valutazioni vengono allegate al presente verbale e ne costituiscono parte integrante (Allegato 1).

Sulla base dei punteggi totali conseguiti, la Commissione individua la candidata Dott.ssa Valentina TARQUINI vincitrice della procedura di selezione per l'assunzione di n. 1 Ricercatore a tempo determinato per il Settore concorsuale 10/H1 – Lingua, Letteratura e Cultura Francese - SSD L-LIN/04 – Lingua e Traduzione – Lingua Francese - Dipartimento di Scienze Politiche, formulando la seguente motivazione:

La Dott.ssa TARQUINI dimostra una sicura maturità scientifica e accademica, con interessi di ricerca coesi, prodotti rigorosi e un solido posizionamento internazionale.

La Commissione redige seduta stante la relazione finale allegata al presente verbale.

La seduta è tolta alle ore 14.30.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 14-09-2021

LA COMMISSIONE:

F.to Prof.ssa Concetta Cavallini

F.to Prof.ssa Benedetta Papasogli

F.to Prof. Francesco Spandri

www.AlboPretorionline.it

Il presente documento, conforme all'originale, è conservato nell'Archivio dell'Ufficio Reclutamento della Divisione Personale Docente e Ricercatore.

ALLEGATO 1 al VERBALE N. 3
(Punteggio dei titoli e delle pubblicazioni e valutazione prova orale)

1) Candidato Dott.ssa Florence Adrienne COURRIOL

Punteggio titoli professionali: 28

Punteggio titoli accademici: 7

Punteggio pubblicazioni relativo all'elenco pubblicazioni:

Pubblicazione 1. Tesi di dottorato

Pubblicazione 2. 5

Pubblicazione 3. 3.5

Pubblicazione 4. 3.5

Pubblicazione 5. 3

Pubblicazione 6. 3

Pubblicazione 7. 2

Pubblicazione 8. 3

Pubblicazione 9. 2

Pubblicazione 10. 2

Pubblicazione 11. Non valutabile

Pubblicazione 12. Non valutabile

Punteggio totale pubblicazioni: 27

Valutazione conoscenza lingua straniera: Ottimo

Punteggio totale: 62

2) Candidato Dott. Andrea D'URSO

Punteggio titoli professionali: 33

Punteggio titoli accademici: 13

Punteggio pubblicazioni relativo all'elenco pubblicazioni:

Pubblicazione 1. 5

Pubblicazione 2. 2

Pubblicazione 3. 3.5

Pubblicazione 4. 4

Pubblicazione 5. 2

Pubblicazione 6. 1

Pubblicazione 7. 3

Pubblicazione 8. 2.5

Pubblicazione 9. 3

Pubblicazione 10. 1

Pubblicazione 11. 1.5

Pubblicazione 12. 2.5

Pubblicazione 13. Tesi di dottorato

Pubblicazione 14. 3

Pubblicazione 15. 2

Pubblicazione 16. 2

Punteggio totale pubblicazioni: 38

Valutazione conoscenza lingua straniera: Distinto

Punteggio totale: 84

1) Candidato Dott.ssa Valentina TARQUINI

Punteggio titoli professionali: 29

Punteggio titoli accademici: 14

Punteggio pubblicazioni relativo all'elenco pubblicazioni:

Pubblicazione 1. 4
Pubblicazione 2. 2.5
Pubblicazione 3. 7
Pubblicazione 4. 2.5
Pubblicazione 5. 4
Pubblicazione 6. 4
Pubblicazione 7. 2.5
Pubblicazione 8. 3
Pubblicazione 9. 3
Pubblicazione 10. 3
Pubblicazione 11. 2.5
Pubblicazione 12. 3
Pubblicazione 13. 2
Pubblicazione 14. 3
Pubblicazione 15. 3

Punteggio totale pubblicazioni: 49

Valutazione conoscenza lingua straniera: Ottimo

Punteggio totale: 92

www.AlboPreparatoriOnline.it

Il presente documento, conforme all'originale, è conservato nell'Archivio dell'Ufficio Reclutamento della Divisione Personale Docente e Ricercatore.

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI N.1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART.24, COMMA 3, LETT. B) DELLA LEGGE 240/2010 PER IL SETTORE CONCURSALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/04 - Lingua e Traduzione - Lingua Francese - DIPARTIMENTO DI Scienze Politiche

RELAZIONE FINALE

La Commissione ha tenuto complessivamente n. 3 riunioni iniziando i lavori il 26-07-2021 e concludendoli il 14-09-2021.

Nella prima riunione del 26-07-2021 la Commissione ha immediatamente provveduto alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Benedetta Papasogli e del Segretario nella persona del Prof. Francesco Spandri.

Ciascun commissario ha dichiarato la non sussistenza di situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c e dell'art. 5 - comma 2 - del D.Lgs. 1172/1948, con gli altri membri della Commissione.

La Commissione ha provveduto a predeterminare i criteri per procedere alla valutazione preliminare dei titoli, del curriculum e della produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato.

Data la loro numerosità, inferiore o pari a 6, i candidati sono stati tutti ammessi alla discussione pubblica ed alla valutazione.

Nella seconda riunione del 13-09-2021 alle ore 12.00 la Commissione, riunita in presenza, ha accertato che i criteri fissati nella precedente riunione sono stati resi pubblici per almeno sette giorni sul sito Web dell'Università.

La Commissione ha preso visione dell'elenco dei candidati fornito dall'Amministrazione e ciascun commissario ha dichiarato la non sussistenza di situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c e dell'art. 5 - comma 2 - del D.Lgs. 1172/1948, con i candidati, e presa visione delle pubblicazioni effettivamente inviate, delle esclusioni operate dagli uffici e della rinuncia pervenuta da parte del Dott. Giuseppe Sofo, ha deciso che i candidati da valutare ai fini della selezione erano n. 3 e precisamente:

- 1) Florence Adrienne COURRIOL
- 2) Andrea D'URSO
- 3) Valentina TARQUINI

Per la valutazione delle pubblicazioni e dei titoli di ciascun candidato la Commissione ha tenuto conto dei criteri indicati nella seduta preliminare del 26-07-2021.

La Commissione, terminata la fase dell'enucleazione, ha analizzato le pubblicazioni e i titoli presentati da ciascun candidato ed ha poi proceduto ad effettuare la valutazione preliminare di tutti i candidati con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato (Allegato C al Verbale 2 - Giudizi analitici)

Nella terza riunione del 14-09-2021 alle ore 9.00 la Commissione, riunita in presenza, ha proceduto all'appello dei candidati, in seduta pubblica con modalità telematica per l'illustrazione e la discussione dei titoli presentati da ciascuno di essi.

Sono risultati presenti i seguenti candidati dei quali è stata accertata l'identità personale:

- 1) Florence Adrienne COURRIOL
- 2) Andrea D'URSO
- 3) Valentina TARQUINI

Al termine della discussione dei titoli e della produzione scientifica, e della prova orale, la Commissione ha proceduto all'attribuzione di un punteggio ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati e di un punteggio totale, nonché alla valutazione dell'adeguata conoscenza della lingua straniera (Allegato 1 Verbale 3)

Successivamente la Commissione ha indicato, con la seguente motivazione:

"La candidata dimostra una sicura maturità scientifica e accademica, con interessi di ricerca coesi, prodotti rigorosi e un solido posizionamento internazionale"

la candidata Dott.ssa Valentina TARQUINI vincitrice della procedura pubblica di selezione per l'assunzione di n. 1 Ricercatore a tempo determinato per il Settore concorsuale 10/H1 - SSD L-LIN/04 - Lingua e Traduzione - Lingua Francese - Dipartimento di Scienze Politiche.

La Commissione, con la presente relazione finale, dichiara conclusi i lavori e raccoglie tutti gli atti concorsuali in un plico che viene chiuso e sigillato con l'apposizione delle firme di tutti i commissari sui lembi di chiusura.

Il plico, contenente i verbali delle singole riunioni, dei quali costituiscono parte integrante gli allegati e la relazione finale dei lavori svolti, viene consegnato al Responsabile del procedimento, il quale provvederà a disporre la pubblicazione per via telematica sul sito dell'Università.

La seduta è tolta alle ore 14.30.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 14-09-2021

LA COMMISSIONE:

F.to Prof.ssa Concetta Cavallini

F.to Prof.ssa Benedetta Papasogli

F.to Prof. Francesco Spandri

Il presente documento, conforme all'originale, è conservato nell'Archivio dell'Ufficio Reclutamento della Divisione Personale Docente e Ricercatore.